

## Purezza architettonica e forte coesione

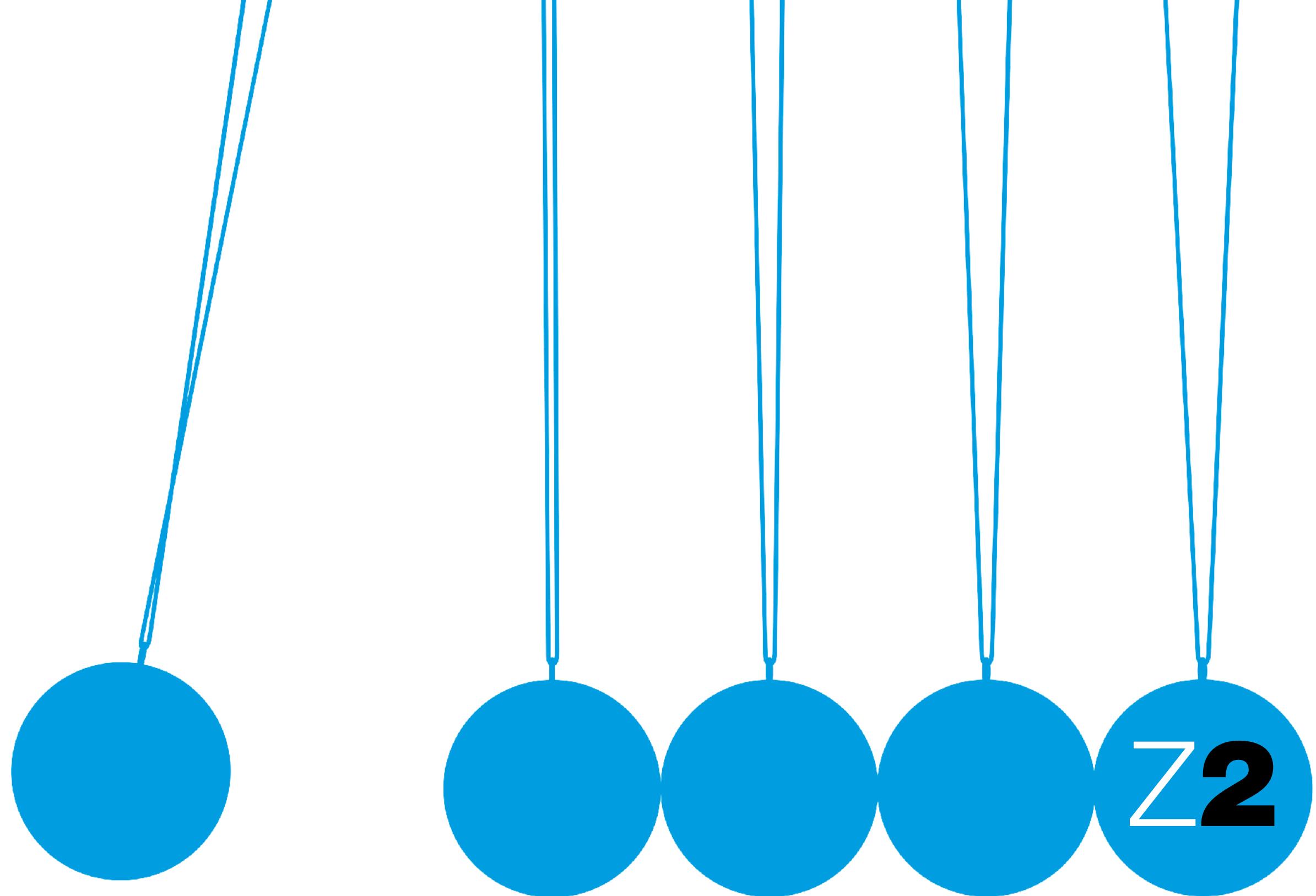
tra i materiali sono le peculiarità di progetto che rivelano la personalità del sistema Z2. Essenze, laccati e luce: accostati con sapiente equilibrio generano una perfetta sintesi tra funzione e design, tra eleganza ed essenzialità.

**Architecture purity and strong cohesion between materials: these are the peculiarities of the project that reveal the personality of Z2. Wood, lacquer and light combined with a clever balance create a perfect synergy between function and design, elegance and simplicity.**

Pureté d'architecture et forte cohésion dans les matériaux donne la particularité et la personnalité à la banque d'accueil Z2. Finitions, laqués et leds donnent la fonctionnalité et le design, l'élegance.

**Puristisches Design und ausdrucksstarke Materialien sind die hervorstechenden Eigenschaften des Systems Z2. Echtholz, Lack und Licht: gekonnt kombiniert bilden sie ein perfektes Gleichgewicht zwischen Funktion und Design.**

Pureza arquitectónica y fuerte cohesión entre los materiales son las características de la gama Z2. La calidad de las maderas, lacados y luz: combinados con hábil equilibrio generan una síntesis perfecta entre funcionalidad y diseño, entre elegancia y esencialidad.











## Coniugare pienamente ricevimento ed operatività

La declinazione del sistema Z2 sul tema dell'accoglienza è in grado di coniugare pienamente ricevimento ed operatività interna, utilizzando elementi modulari e funzionali al lavoro.

**Z2 system is able to combine the welcome declination of the reception with a fully internal workability by using modular elements.**

Z2 système est capable de combiner la déclinaison d'accueil du réception avec un entièrement interne ouvrabilité en utilisant modulaire éléments.

**Z2-System ist in der Lage die Begrüßungs Deklination des zu kombinieren Empfang mit einem vollständig intern Verarbeitbarkeit durch modulare Verwendung Elemente.**

Z2 sistema es capaz de combinar la declinación de bienvenida de la recepción con un interior totalmente trabajabilidad mediante el uso de modular elementos.





## Stile ed eleganza in perfetto equilibrio

con il senso pratico delle funzioni operative, parte integrante di ogni area reception.

**Style and elegance without neglecting functionality, an essential aspect of each reception unit.**

Style et élégance en parfait équilibre pour les fonctions opératives.

**Stil und Eleganz im perfekten Gleichgewicht. Praktische Lösungen für die tägliche Arbeit sind Bestandteil des Empfangsbereiches.**

Estilo y elegancia en perfecto equilibrio con el sentido práctico de las funciones operativas, parte integrante de cada zona de recepción.



## Z2 rappresenta l'accoglienza

caratterizzata dall'accostamento bicolore e dal sapiente gioco tra elementi strutturali e mensole in finitura diversa che creano unione tra receptionist ed ospite.

**Z2 welcomes your guests and promotes conversations with a clever combinations of color, shapes and materials. Lets your guests feel confident.**

Z2 accueille vos invités et favorise des conversations avec des combinaisons intelligentes de couleurs, de formes et matériaux. Permet à vos clients de se sentir confiant.

**Z2 begrüßt Ihre Gäste und fördert Gespräche mit einem cleveren Kombinationen von Farben, Formen und Materialien. Lässt Ihre Gäste fühlen zuversichtlich.**

Z2 da la bienvenida a sus invitados y promueve conversaciones con unos inteligentes combinaciones de colores, formas y materiales. Permite que sus huéspedes se sientan confiante.



RAL 7004





## La reception, primo elemento di contatto

con l'esterno, ma anche postazione sempre più operativa dove svolgere funzioni oltre l'accoglienza.

**The reception is first contact element with the outside world, but it's becoming more and more workstation: Z2 combine conversation and work efficiency.**

La réception est le premier contact  
élément avec le monde extérieur,  
mais il devient de plus en plus la  
station de travail: Z2 combiner  
la conversation et l'efficacité du  
travail.

**Die Rezeption ist in erster Kontakt  
Element mit der Außenwelt,  
aber es wird mehr und mehr Arbeit-  
platz zu werden: Z2 kombinieren  
Unterhaltung und Arbeitseffizienz.**

La recepción es el primer contacto  
elemento con el mundo exterior,  
pero se está haciendo más y más  
estaciones de trabajo: Z2 se  
combinan la conversación y la  
eficiencia en el trabajo.





## Linee rigorose ed abbinamenti di finiture

si accostano a forme dal design essenziale, per un effetto finale di alta rappresentanza, sempre in perfetto equilibrio con lo spazio che circonda l'area reception.

**Strict lines and combinations of finishes meet each other to create an essential design for a final effect of high identity, always in perfect balance with the space that surrounds the reception area.**

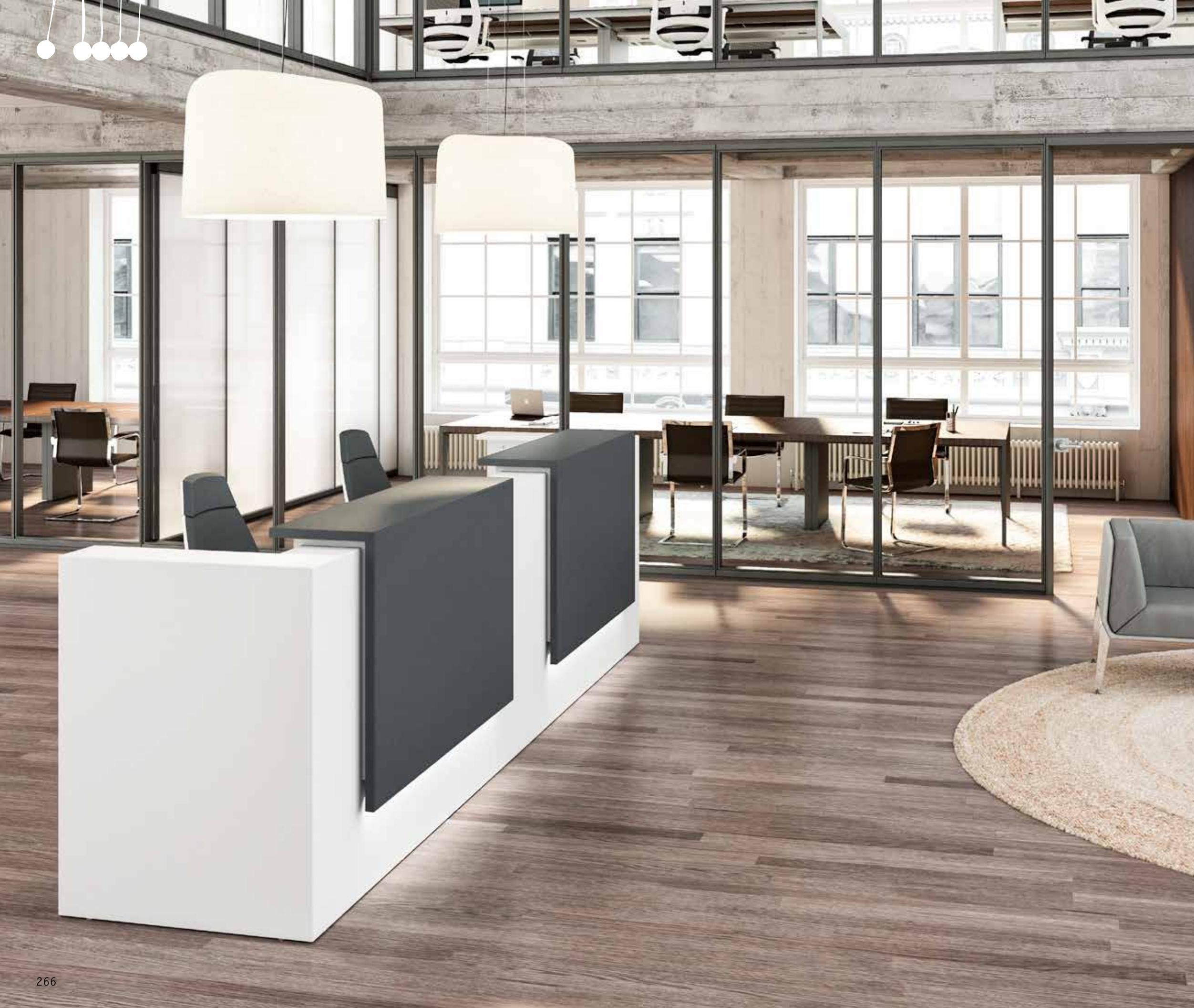
Design essentiel qui donne un parfait équilibre autour de la zone d'accueil.

**Rigorose Linien und minimalistisches Design sorgen für ein harmonisches Erscheinungsbild der Extraklasse.**

Líneas rigurosas y combinaciones de acabados que se aproximan a formas de diseño esenciales, para un efecto final de alta representación, siempre en perfecto equilibrio con el espacio que rodea la zona del mostrador.



RAL 7044



## Linee geometriche pulite

per esaltare lo spazio.

Rappresentativa e curata nel dettaglio la reception esalta qualità e prestigio dell'ambiente anche nelle sue forme più essenziali.

**Straight and 90° counters: simple and essential shapes which highlight the quality and the glamour of the working place.**

Lignées géométriques propres pour exalter l'espace. La réception donne qualité et prestige au lieu de travail avec ses formes essentielles.

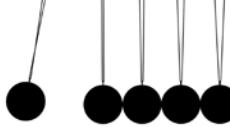
**Saubere, geometrische Linien unterstreichen das Ambiente. Repräsentativ und bis ins Detail durchdacht verstärkt die Rezeption das Prestige des Raumes auf gekonnte Weise.**

Líneas geométricas limpias, para exaltar el espacio. Representativa y cuidada en cada detalle, esta gama de mostradores eleva calidad y prestigio del entorno en sus formas más esenciales.



RAL 2000





## Il gioco sapiente degli elementi e della luce.

Z2 pone particolare attenzione ai dettagli, come le unioni a 45° utilizzate per angoli e mensole, le cuciture a vista del cuoietto, la luce inserita sottomensola e dal lato operatore. Grande cura è stata dedicata anche al cablaggio delle postazioni, con l'inserimento di top-access integrati ai piani scrivania.



**A clever game of elements and light.**  
**Z2 pays great attention to details, such as 45° linking elements for corners and overlay counters, the visible stitching of the leather, the LED light under the counter and on the operator side, last but not least the cable management of the workplaces, thanks to top access integrated to the worktop.**

Jeu des éléments et lumière.  
Z2 donne attention particulière aux détails par exemple avec la liaison à 45° des angles et aux tops superposés en cuir ; à l'éclairage au plan de travail ou avec le led au-dessous du top superposé. Top access et canalisation étudié pour la fixation au plan de travail.

**Ein gelungenes Zusammenspiel von Licht und Material.**  
**Z2 wurde im auch im Hinblick auf ästhetische Details wie die Gehrung der Ecken und Ablagen auf 45°, den auf Sicht gehaltenen Nähten des Leders, sowie die versteckte Beleuchtung vor und hinter der Theke optimiert. Auf der praktischen Seite stehen so zum Beispiel die integrierten, bequem von oben zugänglichen Kabelwannen.**

El sabio juego de elementos y luz.  
La gama Z2 pone especial cuidado en los detalles, como las uniones a 45° en los elementos angulares y en las repisas, las costuras decorativas de la piel regenerada, la luz LED tanto en la parte interior como en la parte frontal.

Otro elemento fundamental es la electrificación de los puestos de trabajo gracias a la instalación de tapas abatibles integradas.

